

# Arrêté fédéral approuvant le budget de la Régie des alcools pour l'exercice 2001/2002 (exercice prolongé)

du 18 juin 2001

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu le message du Conseil fédéral du 28 mars 2001<sup>1</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**

Le budget de la Régie des alcools pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 2001 au 31 décembre 2002, qui comprend:

- a. le budget du compte de résultats prévoyant
  - 372 700 000 francs de produits,
  - 51 902 000 francs de charges et
  - 5 550 000 francs de résultats extraordinaires,soit un bénéfice net de 326 348 000 francs, et
- b. des investissements pour un montant de 1 894 000 francs,

est approuvé.

## **Art. 2**

Le présent arrêté n'est pas soumis au référendum facultatif.

Conseil des Etats, 7 juin 2001

La présidente: Françoise Saudan

Le secrétaire: Christoph Lanz

Conseil national, 18 juin 2001

Le président: Peter Hess

Le secrétaire: Ueli Anliker

12056

<sup>1</sup> Non publié dans la FF

## **Arrêté fédéral du 18 juin 2001 approuvant le budget de la Régie des alcools pour l'exercice 2001/2002 (exercice prolongé)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2001
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	03.07.2001
Date	
Data	
Seite	2818-2818
Page	
Pagina	
Ref. No	10 125 493

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.